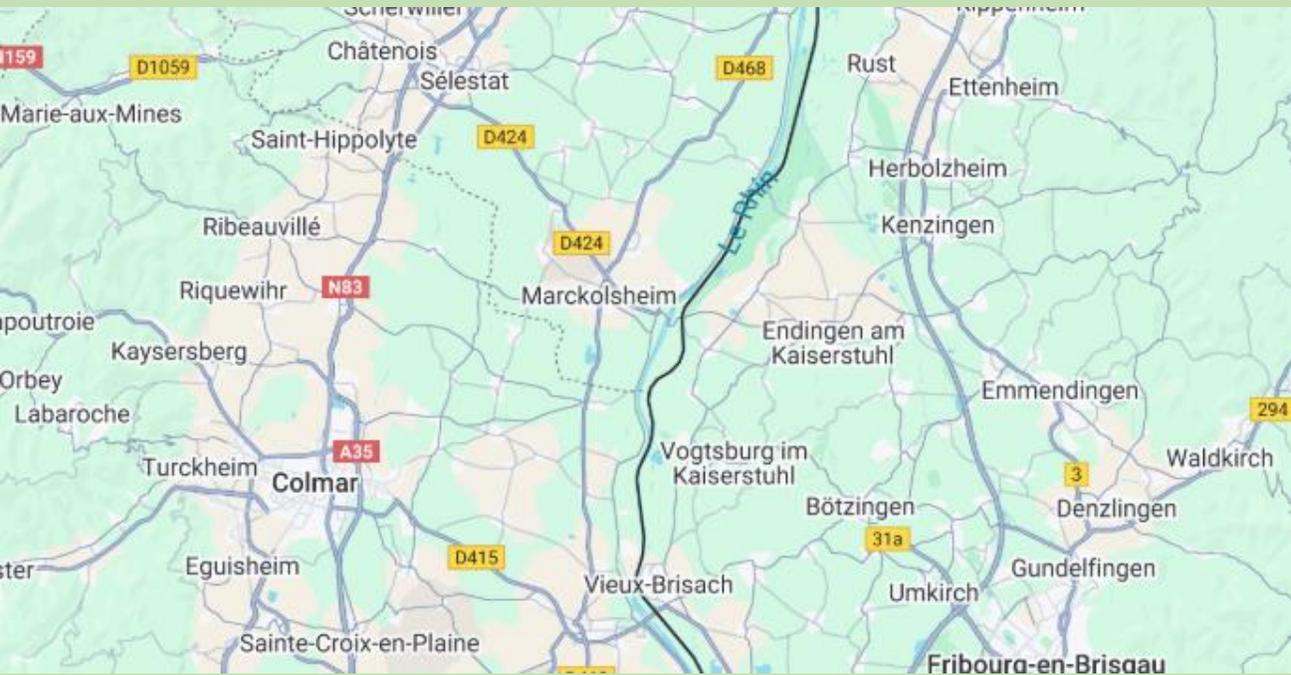


# Une famille juive de Marckolsheim émigrée aux Philippines en 1870



En 2003 j'ai commencé à relever les familles de Marckolsheim, ouvrage dont j'ai offert la commercialisation à l'association locale « Mémoire du Loup ». J'avais à l'époque été frappé par les mentions marginales des actes de naissance de 3 frères LEVY et avait commencé des recherches sur les bases de données mondiales et, après avoir relevé les familles juives de Biesheim, Mackenheim et Neuf-Brisach et devant les succès de ces éditions dans le monde entier, j'ai décidé de faire un ouvrage similaire sur les familles Juives de Marckolsheim et un article sur cette fratrie LEVY.

**C'est l'histoire étonnante d'une famille de pauvres juifs originaires de Marckolsheim, partis s'installer aux Philippines à la fin du 19e siècle. Les trois frères Adolphe, Raphaël et Charles Lévy quittent l'Alsace et leur famille pour ne pas devenir Allemands. Après un passage peu fructueux aux États-Unis, leur odyssée les a menés aux Philippines.**



Adolphe LEVY

**Ils n'ont pas supporté la défaite de la France en 1870**

**Après la signature de l'armistice le 15/2/1871 qui acte l'annexion de l'Alsace au Reich Allemand, ils décident de partir tous les 3 tout d'abord à Paris (ils habitent au 4 rue de l'Echiquier, voisins des LEVY de Mutzig) puis ils décident de partir aux USA puis au Pérou pour aboutir à Manille aux Philippines.**



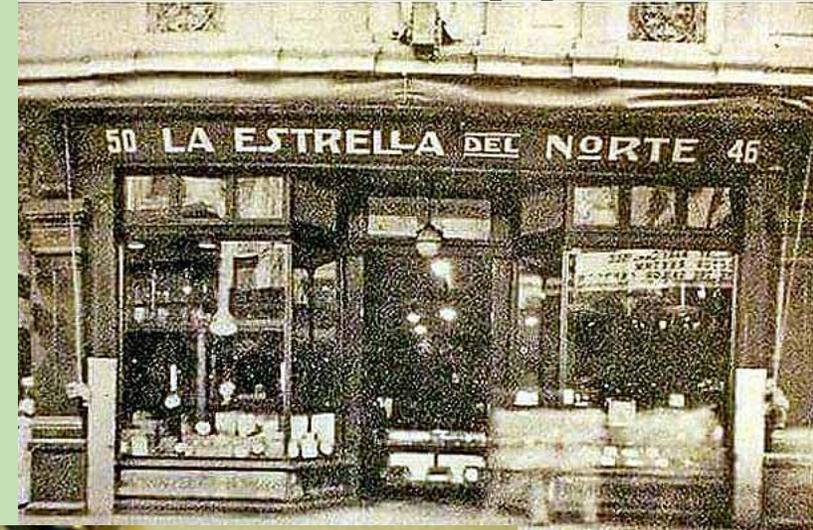
Raphaël LEVY

# Une famille juive de Marckolsheim émigrée aux Philippines

Les 3 frères, encore célibataires, arrivent à Manille avec 4 caisses d'objets religieux (chrétiens) qu'ils n'ont pu vendre aux USA et qui se vendent très bien auprès des philippins très catholiques .

Ils ouvrent leur premier magasin à Manille sous le nom de LEVY Hermanos. Ils font de nombreux aller-retour avec la France et en ramènent leurs épouses.

Les affaires se développent, ils vendent des bijoux, or, montres (qu'ils font fabriquer par Omega, mais avec l'inscription « ESTRELLA DEL NORTE – LEVY HERMANOS » gravée sur le cadran), certaines sont très simples, d'autres extrêmement sophistiquées et précieuses.



# Une famille juive de Marckolsheim émigrée aux Philippines

Ils importent aussi des bicyclettes, plus tard arriveront des aspirateurs, des voitures Packard, précédées par la toute première voiture automobile des Philippines une "Georges Richard" (qui deviendra Richard-Brasier) importée en 1904.

**ANNOUNCING**  
**A NEW SIX**      **A NEW EIGHT**  
By  
**DODGE BROTHERS**

Climaxing fifteen years of successful production of dependable motor cars, Dodge Brothers present a NEW SIX and a NEW EIGHT of commanding values, as companion cars to the present Dodge Six & Dodge Senior



*Upholding every tradition of Dodge Dependability*

Now on Exhibition at  
**ESTRELLA AUTO PALACE**  
LEVY HERMANOS, INC.  
536-568 GANDARA, MANILA

ILOILO      CEBU



# Une famille juive de Marckolsheim émigrée aux Philippines

C'est Raphaël LEVY qui prends la direction de l'entreprise, la développe à Hong-Kong et New-York, et en confie la gestion à Léopold KAHN né le 3/6/1870 à Oberschaeffolsheim décédé le 3/1/1936 à Madrid.

Raphaël après avoir épousé Jeanne SCHWOB de Bâle en 1887, en divorce en 1891, et il épouse le 24/10/1887 à Bâle puis le 3/12/1896 Berthe BENEDIC. Ils auront deux enfants, Maxime qui s'installera définitivement aux États-Unis et obtiendra, ainsi que sa mère la nationalité américaine après la mort de Raphaël, et Odette décédée en 1938 et dont le mari, Ernest Friedmann sera un grand résistant à Toulouse.

Il est actif dans de nombreux domaines, est administrateur de sociétés de bienfaisance et est vice-président de la Société de réintégration des Alsaciens-Lorrains. Depuis 1898 il est Conseiller du Commerce extérieur et membre de la Chambre de commerce française aux Philippines. A ce titre il est fait Chevalier puis Officier de la Légion d'Honneur et il est précisé qu'il a créé des formations pour les représentants de la France en Extrême-Orient et constitué des rapports pour les Ministères des Affaires étrangères, du Commerce et des Colonies. Il reste en contact étroit avec l'industrie horlogère suisse.

Charles et Aimée finissent aussi par rentrer à Paris, ils ont deux enfants Maurice et Germaine. Maurice meurt en déportation et son neveu Yves reprend la galerie de tableaux de son oncle.

威利 Lee-wai  
LEVY HERMANOS, Jewellers, &c., Queen's  
Road  
Charles Levy (Paris)  
Raphael Levy, do.  
Armand Levy, manager  
J. Weill  
E. Levy  
A. Weill, watchmaker

**LEVY HERMANOS,**  
怒萬聯威李  
**HONGKONG:** No. 10, Queen's Road Central,  
**Manila,** Iloilo,  
10, Escolta. Calle Real.  
IMPORTERS OF JEWELLERY,  
**Mounted and Unmounted Diamonds**  
IN GREAT VARIETY.  
**Chronometers, Repeating-Watches**  
AND ALL KINDS OF GOLD, SILVER AND NICKEL WATCHES.  
*Sole Agents for*  
PATEK, PHILIPPE & CO., GENEVA AND ROSKOPF WATCHES.  
*Timepieces, Opera Glasses, Marine Glasses, Barometers, and Fancy Goods.*  
PURCHASING HOUSE IN PARIS—  
**4, Rue de l'Echiquier.**

When You Anchor Off Manila, Boys  
REMEMBER THIS:  
**La Estrella Del Norte**  
Offers you the opportunity of a selection from the finest  
Stock of DIAMONDS, JEWELRY, WATCHES,  
LEATHER GOODS and SILVERWARE in the Orient  
**A ONE MILLION DOLLAR STOCK**  
La ESTRELLA Del NORTE  
Established 42 Years. LEVY HERMANOS 46-48 Escolta, Manila

# Une famille juive de Marckolsheim émigrée aux Philippines

Raphaël LEVY est actif dans de nombreux domaines, est administrateur de sociétés de bienfaisance et est vice-président de la Société de réintégration des Alsaciens-Lorrains. Depuis 1898 il est Conseiller du Commerce extérieur et membre de la Chambre de commerce française aux Philippines. A ce titre il est fait Chevalier puis Officier de la Légion d'Honneur et il est précisé qu'il a créé des formations pour les représentants de la France en Extrême-Orient et constitué des rapports pour les Ministères des Affaires étrangères, du Commerce et des Colonies. Il reste en contact étroit avec l'industrie horlogère suisse. Charles et Aimée finissent aussi par rentrer à Paris, ils ont deux enfants Maurice et Germaine. Maurice meurt en déportation et son neveu Yves reprend la galerie de tableaux de son oncle

AdJ. 1923 - P. Loi - N° 7015.

VILLE DE PARIS

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE  
LIBERTÉ — ÉGALITÉ — FRATERNITÉ

MAIRIE DU 16<sup>e</sup> ARRONDISSEMENT

ÉTAT CIVIL

BULLETIN DE DÉCÈS

Registre: 1928  
Acte N° 46

Nom: Levy  
Prénoms: Raphaël  
Profession: Négociant exportateur. Officier Légion d'Honneur  
Agé de: 69  
Né à: Marckolsheim (Bas-Rhin) le 8 avril 1858  
Décédé à Paris le 7 janvier 1928  
Avenue Victor Hugo 81  
Inscrit le 8 janvier 1928  
Fils de: // et de: // y pour succéder  
Marié à: Berthe Bérédic  
Veu de: //

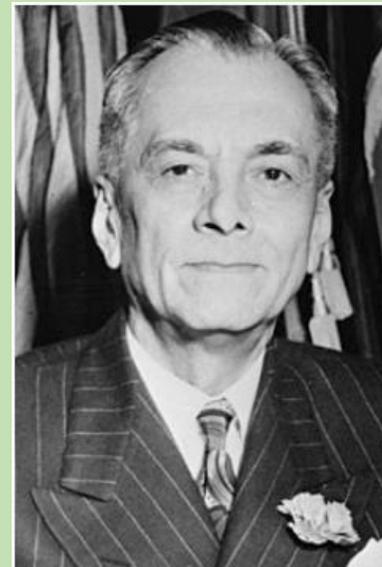
Déclaré à Paris, le 8 janvier 1928

# Une famille juive de Marckolsheim émigrée aux Philippines

Après l'épopée des frères Lévy et de leurs collaborateurs et successeurs, d'autres familles juives européennes sont arrivées aux Philippines des décennies plus tard, pour fuir la Shoah. Le président des Philippines, Manuel QUEZON, a accueilli environ 1 300 Juifs d'Allemagne et d'Autriche.

Cette histoire fascinante et méconnue a récemment été racontée dans le récent long-métrage « Quezon's Game », du cinéaste juif Matthew ROSEN, et dans les documentaires « The Last Manilans » (2020) de Nico Hernandez et « An Open Door: Jewish Rescue in the Philippines » (2012) de Noel Izon.

Après l'épopée des frères Lévy et de leurs collaborateurs et successeurs, d'autres familles juives européennes sont arrivées aux Philippines des décennies plus tard, pour fuir la Shoah, quand le président des Philippines, Manuel QUEZON a accueilli environ 1 300 Juifs d'Allemagne et d'Autriche installés à Mindanao pour commencer. Malheureusement, après avoir échappé aux griffes de Hitler, ils sont tombés dans celles des Japonais dont la cruauté égalait celle des nazis.



Manuel QUEZON, fils de métis espagnols, (19/8/1878 Baier – 1/8/1944 New-York), sauveur de milliers de juifs n'a même pas été reconnu « juste parmi les justes » par les autorités israéliennes

# Une famille juive de Marckolsheim émigrée aux Philippines

Puis, du 3 février au 3 mars 1945, le général US Mac ARTHUR ordonna le bombardement et la destruction de Manille. C'est lui qui accepta la reddition du Japon  
La colonie juive en réchappa et s'accrut encore après la guerre mais se réduit à quelques centaines actuellement



The Jewish Association of The Philippines

## Généalogie des 3 frères LEVY

Sosa	Nom	Date Naiss.	Lieu Naiss.	Conjoint	Date d'union	Lieu d'union	Date Décès	Lieu Décès
1	<b>Raphael LEVY</b>	8.4.1858	Marckolsheim	BENEDIC Isaac Berthe SCHWOOB Jeanne	24.10.1887  16.7.1896	Bâle  Paris	7.1.1928	Paris 16'
1	<b>Charles LEVY</b>	7.12.1854	Marckolsheim	<b>LEVY Aymée</b>			28.5.1899	Paris
1	<b>Adolphe LEVY</b>	8.12.1848	Marckolsheim	<b>LEVY Irma</b>	9.2.91886	Paris	13.61888	Manille
2	<b>Nathan LEVY</b>	1.9.1813	Marckolsheim	<b>Louise BLUM</b>	3.8.1848	Marckolsheim	17.6.1892	Paris
3	<b>Louise BLUM</b>	27.7.1819	Quatzenheim	<b>Nathan LEVY</b>	3.8.1848	Marckolsheim	14.10.1895	Paris 19°
4	<b>Abraham LEVY</b>	1.8.1785	Marckolsheim	<b>Ève BLUM</b>	9.3.1807	Marckolsheim	16.8.1845	Marckolsheim
5	<b>Ève BLUM</b>	6.4.1785	Durmenach	<b>Abraham LEVY</b>	9.3.1807	Marckolsheim	30.10.1857	Marckolsheim
6	<b>Jacques BLUM</b>	16.12.1764	Quatzenheim	<b>Milca BLUM</b>	4.4.an II	Bischheim	11.3.1844	Quatzenheim
7	<b>Milca BLUM</b>	(c) 1772	Bischheim	<b>Jacques BLUM</b>	4.4.an II	Bischheim	6.5.1844	Quatzenheim
8	<b>Emmanuel LEVY</b>	1751	Epfig	<b>Madelé Mathilde LEVY</b>	25.7.1784	Marckolsheim	25.11.1828	Marckolsheim
9	<b>Madelé Mathilde LEVY</b>	1771	Marckolsheim	<b>Emmanuel LEVY</b>	25.7.1784	Marckolsheim	19.6.1822	Marckolsheim

# Généalogie des 3 frères LEVY

10	<b>Mathias BLUM</b>	(c) 1760	Durmenach	<b>Sara GREMNITZ</b>	26.3.1784	Durmenach	21.3.1835	Strasbourg
11	<b>Sara GREMNITZ</b>	(c) 1763	Hattstatt	<b>Mathias BLUM</b>	26.3.1784	Durmenach	19.12.1829	Strasbourg
12	<b>Kaufmann BLUM</b>			<b>Judith KAHN</b>				
13	<b>Judith KAHN</b>			<b>Kaufmann BLUM</b>				
14	<b>Moise BLUM</b>			<b>Henriette WEIL</b>				
15	<b>Henriette WEIL</b>			<b>Moise BLUM</b>				
16	<b>Michel LEVY</b>	1713	Epfig				23.9.1792	Epfig
18	<b>David LEVY</b>			<b>Scheinel LEVY</b>				
19	<b>Scheinel LEVY</b>			<b>David LEVY</b>				
20	<b>Nathan BLUM</b>		Durmenach	<b>Voegelé HAUSSER</b>	7.7.1752	Durmenach		Durmenach
21	<b>Voegelé HAUSSER</b>	(c) 1736	Durmenach	<b>Nathan BLUM</b>	7.7.1752	Durmenach	11.8.an XII	Durmenach
22	<b>Moyse GREMNITZ</b>		Herrlisheim-Près-Colmar	<b>Eve KAHN</b>	24.2.1757	Hattstatt		
23	<b>Eve Salomon</b>		Hattstatt	<b>Moyse GREMNITZ</b>	24.2.1757	Hattstatt		

# Sources

Mon relevé de l'état civil de Marckolsheim

The times of Israël

Blog Manila Nostagia

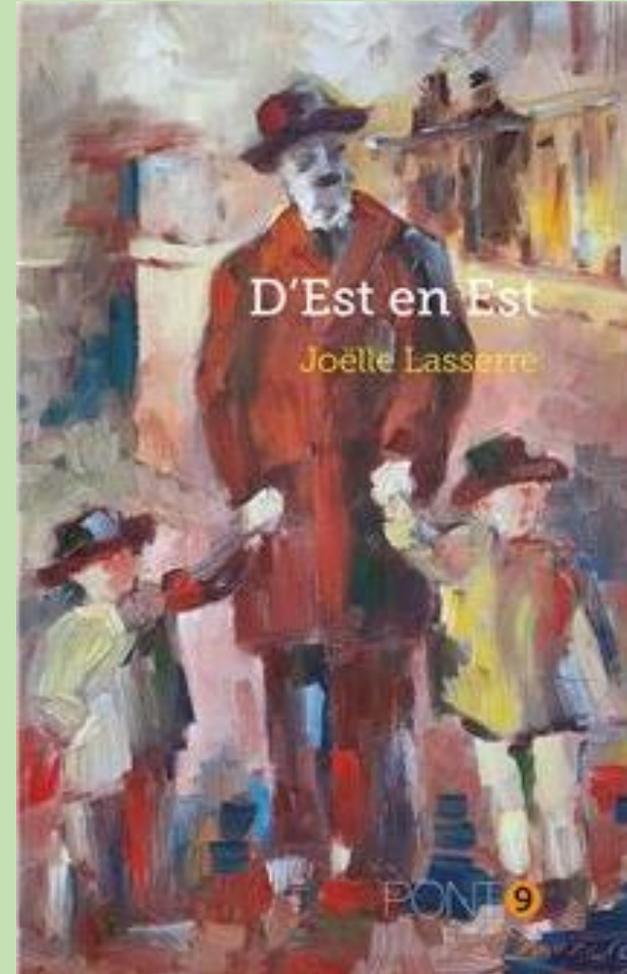
L'histoire industrielle du groupe de Hang Kong

Filiipino Journal (The first jews in the Philippines)

Escape to Manilla from Nazi to Japanese terror de FRANCK Ephraïm

Long métrage « Quezon'game » du cinéaste juif Matthew Rosen

Il est à noter que des ancêtres de l'ancien député Yves HEMENDINGER, adjoint au maire de Colmar, ont aussi participé à des commerces en extrême Orient avec les LEVY



L'ouvrage de Mme Joëlle Lasserre